

“ETCHMIADZINE”
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(AOÛT-SEPTEMBRE 1999)

1. Biographie de l'archevêque Nersès Bozabalian, Locum tenens du catholicossat de Saint Etchmiadzine - (pp. 3-4).

INFORMATIONS OFFICIELLES

2. Le président de la République d'Arménie a reçu en audience privée Sa Béatitudo l'archevêque Nersès Bozabalian, Locum tenens du catholicossat de Saint Etchmiadzine (19 juillet 1999) - (p. 5).
3. Lettre du président de la République d'Arménie adressée à l'archevêque Nersès Bozabalian à l'occasion de son élection comme Locum tenens du catholicossat de Saint Etchmiadzine - (p. 6).
4. L'archevêque Nersès Bozabalian et les patriarches des Arméniens de Jérusalem et de Constantinople ont rendu visite au premier ministre de la République d'Arménie en compagnie d'un groupe d'évêques de l'Eglise apostolique arménienne (9 juillet 1999) - (p. 7).
5. Réunion des membres du Conseil Suprême Spirituel du Saint-Siège d'Etchmiadzine à "Haïkachène" (Burakan) - (26 août 1999) - (p. 8).
6. Lettre de félicitation de l'archevêque Nersès Bozabalian adressée au président de la République d'Arménie (31 août 1999) - (p. 9).
7. Discours de l'archevêque Nersès Bozabalian prononcé le 8 août 1999 dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine à l'occasion de la cérémonie consacrée à la quarantaine du décès de Sa Sainteté Karékine I^{er}, Catholikos de tous les Arméniens (pp. 10-12).
8. Discours de l'archevêque Nersès Bozabalian adressé aux pèlerins arméniens de la Diaspora (p. 13).
9. Allocution de l'archevêque Nersès Bozabalian adressée aux prêtres de l'Eglise arménienne lors d'une réunion sacerdotale (pp. 14-15).
10. Discours de l'archevêque Nersès Bozabalian adressé aux participants de la Conférence panarménienne "Arménie-Diaspora" lors de la cérémonie d'inauguration (pp. 17-20).
11. Lettre de félicitation de l'archevêque Nersès Bozabalian adressée au président de la République du Haut-Karabagh à l'occasion du 8^e anniversaire de l'indépendance de cette République (p. 20).

12. Télégramme de condoléances de l'archevêque Nersès Bozabalian adressé le 14 septembre 1999 au président de la Fédération de Russie et au Patriarche de l'Eglise orthodoxe russe (p. 22).
13. Célébration de la sainte Messe dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine à l'occasion de la quarantaine du décès de Sa Sainteté Karékine I^{er} (8 août 1999) - (p. 23).
14. Cérémonie de requiem à la mémoire du bienheureux catholicos Vasken I^{er} (22 août 1999) - (p. 24).

RECEPTIONS AUPRES DE L'ARCHEVEQUE NERSÈS BOZABALIAN (LOCUM TENENS)

15. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu en audience le ministre de l'Assurance Sociale de la République d'Arménie (23 juillet 1999) - (p. 25).
16. Visite de la délégation du gouvernement de la République d'Italie (8 août 1999) - (pp. 25-26).
17. Visite d'un groupe de membres du Sénat des Etats-Unis d'Amérique au Saint-Siège d'Etchmiadzine (11 août 1999) - (p. 26).
18. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu en audience M. Constantin Titov, gouverneur de Samara, à la tête d'une délégation (9 août 1999) - (pp. 26-27).
19. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu en audience M. James Rogan, membre du Congrès des Etats-Unis d'Amérique (5 septembre 1999) - (p. 27).
20. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu audience la délégation de l'Organisation des Nations Unies (2 septembre 1999) - (pp. 27-28).
21. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu en audience la délégation du Ministère des Affaires Etrangères de la France (8 septembre 1999) - (p. 28).
22. Visite au Saint-Siège d'Etchmiadzine des participants au symposium international consacré à l'écrivain Franz Werfel (15 septembre 1999) - (p. 29).
23. L'archevêque Nersès Bozabalian a reçu en audience la délégation de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération de l'Europe (16 septembre 1999) - (p. 30).
24. Réunion des prêtres de l'Eglise arménienne au Saint-Siège d'Etchmiadzine (29 juillet 1999) - (pp. 30-31).
25. L'archevêque Nersès Bozabalian a visité l'édifice de la cathédrale en construction qui sera consacrée à Saint Grégoire l'Illuminateur (15 juillet 1999) - (p. 32).
26. Consécration des croix de l'église de la Sainte Résurrection à Spitak (10 août 1999) - (p. 33).

27. DIACRE MAMIKON AVETISSIAN. Description de la visite de l'archevêque Nersès Bozabalian au diocèse de Siounik (du 21 au 22 août 1999) - (pp. 34-36).
28. Réunion au Saint-Siège d'Etchmiadzine de la Commission ecclésiastique pour la célébration du 1700^e anniversaire de la christianisation de l'Arménie (17-18 septembre 1999) - (pp. 37-38).
29. Réunion consultative commune du Conseil Suprême Spirituel et de l'épiscopat de l'Eglise apostolique arménienne au Saint-Siège d'Etchmiadzine (20 septembre 1999) - (p. 39).
30. Conférence de la "Table ronde" du Conseil Oecuménique des Eglises tenue le 29 septembre 1999 au Saint-Siège d'Etchmiadzine (p. 40).

ETUDES RELIGIEUSES

31. La première lettre encyclique de Sa Béatitude Mesrop Moutafian, patriarche des Arméniens de Constantinople (14 août 1999) - (pp. 41-46).
32. PERE ARCHAK KHATCHATRIAN. "La nonciature dans l'Eglise apostolique arménienne" (pp. 47-56).
33. PERE ZAREH KABAGHIAN. "Le patriarche Torgom Gouchakian, apologiste de la réforme ecclésiastique" (étude) - (pp. 57-70).

ETUDES HISTORIQUES ET PHILOLOGIQUES

34. VARTAN GRIGORIAN. "La "Lettre canonique" du catholicos Ghoukas Kamétsi" (étude) - (pp. 71-79).
35. VAHAN MAGHALIAN. "La fondation de l'Université d'Etat d'Erévan" (étude) - (pp. 80-92).
36. KHORENE PALIAN. "Komitas...130" (A l'occasion du 130^e anniversaire de la naissance du célèbre compositeur arménien Komitas) - (pp. 93-98).
37. HAIKANOUCHE MESROPIAN. "Le portrait littéraire de l'archevêque Nersès Bozaballan" (étude) - (pp. 99-103).

NOUVELLES DU SAINT-SIEGE ET DES DIOCESES DE L'EGLISE ARMENIENNE

38. HRANTE KOSTANIAN. "Ouverture de la nouvelle année scolaire au séminaire théologique du Saint-Siège d'Etchmiadzine" (14 septembre 1999) - (pp. 104-107).
39. GAIANEE SIMONIAN. "Les premiers diplômés de la faculté de théologie à l'Université d'Etat d'Erévan" (17 juillet 1999) - (p. 108-110).

40. Cérémonie consacrée à la collation de la dignité de docteur en théologie dans l'église arménienne St. Jacques à Lyon (12 septembre 1999) - (pp. 111-112).
41. Biographie du Révérend Père Tatev Hakobian (pp. 112-114).
42. Ordination sacerdotale dans l'église Sainte Gaïané de la ville d'Etchmiadzine (5 septembre 1999). Biographie du Père Ghévonde Ghévondian (pp. 115-116).
43. Ordination sacerdotale dans l'église St. Sarkis à Erévan (19 septembre 1999). Biographies des Pères Vartan Gapoyan, Vatché Hairapétian, Yessaïe Arthénian, Yérémia Khatchatrian, Zakaria Avélistian, Maghakia Ohanian et Daniel Baghoumian (pp. 117-120).
44. Ordination sacerdotale dans l'église St. Mesrop Machtots à Ochakan (19 septembre 1999) - (p. 121).
45. Cérémonie consacrée à la fondation de la chapelle St. Vartan en présence des sodats du régiment de Zode, sous la présidence de l'archevêque Grigoris Bouniatian (5 août 1999) - (p. 122).
46. DIACRE HOVHANNES YAPARIAN. "Venez, construisons le saint autel lumineux" (Réouverture de l'église St. Etienne au village d'Azatan (diocèse de Chirak) fermée au culte depuis des dizaines d'années et aujourd'hui rebaptisée du nom de Sainte Résurrection (18 juillet 1999) - (pp. 123-124).
47. ARCHEVEQUE GUISSAK MOURADIAN. "Des centaines de pèlerins arméniens ont participé au pèlerinage vers Lujan" (Argentine) - (21 août 1999) - (pp. 125-127).
48. Nouvelles du diocèse des Arméniens d'Allemagne (pp. 128-129).

VIE ŒCUMENIQUE

49. Session annuelle du comité central du Conseil Œcuménique des Eglises tenue le 26 août 1999 (pp. 130-131).
50. Nouvelles de la vie religieuse (pp. 132-138).

LE MONDE CHRETIEN

51. "L'Eglise orthodoxe syrienne" (Aperçu historique traduit de l'anglais par le diacre Bahkène Nanian) - (pp. 139-140).

NECROLOGIE

52. EVEQUE TARON DJEREDJIAN. "Décès de l'archiprêtre Yéghiché Panossian, pasteur de l'église arménienne St. Sahak-St. Mesrop à Marseille" (20 septembre 1999) - (pp. 141-142).

53. **ANDRANIK TERTERIAN.** "Décès de M. Vatchagan Hovhannissian, poète et professeur au séminaire théologique du Saint-Siège d'Etchmiadzine" (pp. 143-144).
54. Brèves informations concernant la célébration de saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies et solennités religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine et au Saint-Siège au cours des mois août-septembre 1999 (p. 145-159).